

Medizinisch-technisches Rollenprogramm
Medical Equipment Castors



Rolling

at the speed of life



NEU!
Serie Vivax
NEW!
Series Vivax



www.colson-rollen.com
www.colson-castors.de

Serie(s) 367
Seite/page 3



Serie(s) 398
Seite/page 8



**Zubehör
Accessories**
Seite/page
14–15



Serie(s) 381
Seite/page 4



Serie(s) 399
Seite/page 9



**Hilfestellung
Guideline**
Seite/page 16–17

**Der vierstellige Bestellcode
The 4-digit order number**
Seite/page 18–19

Serie(s) 383
Seite/page 5



**Serie(s)
AVANT**
Seite/page 10



Serie(s) 390
Seite/page 6



**Serie(s)
GENESIS**
Seite/page 11



Serie(s) 391
Seite/page 7



**Serie(s)
VIVAX**
Seite/page 12



367a Lenkrolle ohne Feststeller Swivel castor without brake
367h Lenkrolle mit Totalfeststeller Swivel castor with total brake

Technische Beschreibung

- Stahlblech
- Verzinkt-passiviert
- Schwenklager mit zweireihigem Kugellauf
- Staub- und spritzwassergeschützt durch Kunststoff-Dichtring
- Auch mit Rückenloch LC (10,2 mm) lieferbar
- Auch mit anderen Radvarianten und Befestigungen lieferbar

Radserie 29Kr

- thermoplastische Elastomer-Bandage (TPE) eisengrau RAL 7011 (Shore A 80)
- Kunststoff-Radkörper und Kunststoff-Fadenschutz silbergrau RAL 7001
- Präzisionskugellager
- Kontaktverfärbung auf unversiegelten Böden möglich!

Technical description

- Sheet steel metal
- Zinc passivated
- Swivel bearing with double ball race
- Protected from dust and water ingress by plastic sealing ring
- Also available with bolt hole LC (10,2 mm)
- Also available with other wheel variants and fittings

Wheel series 29Kr

- thermoplastic elastomer tyre (TPE) iron grey RAL 7011 (Shore A 80)
- plastic wheel centre and thread guard silver grey RAL7001
- precision ball bearing
- Contact discoloration on unsealed grounds possible!



Weitere Informationen unter www.colson-rollen.com

Further information: www.colson-castors.de



367a	367h	29K	080r	ZLD	80	30	110	43,5	12,2	80
367a	367h	29K	100r	ZLD	100	30	131	41,5	12,2	100
367a	367h	29K	125r	ZLD	125	32	155,5	43,5	12,2	100
367a	367h	29K	150r	ZLD	150	32	182	51	12,2	120
367a	367h	29K	200r	ZLD	200	32	234	61	12,2	120

381a Lenkrolle Swivel castor

381h Lenkrolle mit Totalfeststeller Swivel castor with total brake

Technische Beschreibung

- Kunststoffrolle
- Räder mit geringem Rollwiderstand
- Durch das besondere Design der Rolle werden die Achse und das Lager vor Schmutz und Wasser geschützt
- Auch verfügbar mit Platte KPS (94x64 mm) oder bei Raddurchmesser 125 mm mit Zapfen K622 (28x45 mm)

Radserie 40Kv

- thermoplastische Polyurethan-Bandage (TPU, Shore A 95)
- Präzisionskugellager
- kontaktverfärbungsfrei

Technical description

- Plastic castor
- Wheels have easy rollability
- The design protects axle / bearing areas from hair / water
- Also available with plate KPS (94x64 mm) and wheel diameter 125 mm with fixing pin K622 (28x45 mm)

Wheel series 40Kv

- thermoplastic polyurethane tyre (TPU, Shore A 95)
- precision ball bearing
- free of contact discoloration

RHOMBUS 



381a	381h	40K	075v	KGD	75	59/2x10	95	12x25	75
381a	381h	40K	100v	KGD	100	66/2x12	125	12x25	100
381a	381h	40K	125v	KGD	125	76/2x12	146	12x25	110

383q Lenkrolle mit zentralem Totalfeststeller Swivel castor with central brake

383r Lenkrolle mit zentralem Richtungs- und Totalfeststeller Swivel castor with directional brake

Technische Beschreibung

- Kunststoffgehäuse aus Polyamid weiß RAL 9010
- Präzisionskugellager im Gabelkopf
- Geeignet zur Reinigung in Desinfektionskabinen
- Leichtgängige Schaltfunktion
- Integrierte Schaltmechanik mit Totalfeststeller „q“ und zusätzlichem Richtungsfeststeller „r“
- Dauerfettfüllung in der Schaltmechanik
- Mit elektrisch-leitfähigem Rad auf Anfrage

Radserie 40Kv

- thermoplastische Polyurethan-Bandage (TPU, Shore A 95)
- Präzisionskugellager
- kontaktverfärbungsfrei

Technical description

- Plastic housing of polyamide white RAL 9010
- Precision ball bearing in the fork head
- Suitable for cleaning in disinfecting cubicles
- Smooth selection function
- Integrated selection mechanism with total locking brake "q" and direction locking brake "r"
- Selection mechanism continually greased
- On inquiry with electrically conductive wheel

Wheel series 40Kv

- thermoplastic polyurethane tyre (TPU, Shore A 95)
- precision ball bearing
- free of contact discoloration



**Festlegung des Befestigungsaufbaus,
Tritt- und Mitnehmerhebel siehe Seite 14–19**

Guideline for finding the correct structure of attachment, foot and transmission lever, see on pages 14–19



383q	383r	40K	125v	K ...	125	64	150	31	120
383q	383r	40K	150v	K ...	150	64	175	40	150

Technische Beschreibung

- Gehäuse aus Stahlblech, verzinkt passiviert
- Schwenklager mit zweireihigem Kugellauf
- Staub- und spritzwassergeschützt durch Kunststoff-Dichtring
- Integrierte Schaltmechanik mit Totalfeststeller „q“ und zusätzlichem Richtungsfeststeller „r“
- Dauerfettfüllung in der Schaltmechanik
- Einrichtung zur stufenlosen Justierung der Feststellwirkung (ohne Ausbau von Rolle oder Rad)
- Auch mit anderen Radvarianten lieferbar
- Ab einem Raddurchmesser von 100 mm auch mit hochwertigem Kunststoff-Cover lieferbar (weiß RAL 9010 oder metallic)

Radserie 29Kr

- thermoplastische Elastomer-Bandage (TPE) eisengrau RAL 7011 (Shore A 80)
- Kunststoff-Radkörper und Kunststoff-Fadenschutz silbergrau RAL 7001
- Präzisionskugellager
- Kontaktverfärbung auf unversiegelten Böden möglich!

Technical description

- Sheet steel metal, zinc passivated
- Double ball bearing in swivel head
- Protected from dust and water ingress by plastic sealing ring
- Integrated selection mechanism with total locking brake "q" and direction locking brake "r"
- Selection mechanism continually greased
- Device to permit adjustment of the braking effect (without removing the castor or wheel)
- Also available with other wheel variants
- Starting from wheel diameter 100 mm also available with a high-quality plastic cover (white RAL 9010 or metallic)

Wheel series 29Kr

- thermoplastic elastomer tyre (TPE) iron grey RAL 7011 (Shore A 80)
- plastic wheel centre and thread guard silver grey RAL7001
- precision ball bearing
- Contact discoloration on unsealed grounds possible!



Festlegung des Befestigungsaufbaus, Hülsen zur Adaptierung in Rund- und Vierkantrohren, sowie Tritt- und Mitnehmerhebel siehe Seite 14–19

Guideline for finding the correct structure of attachment, sockets for round and square tubes, as well as foot and transmission lever, see on pages 14–19



390q	390r	29K	080r	Z ...	80	30	113	44	80
390q	390r	29K	100r	Z ...	100	30	133	42	100
390q	390r	29K	125r	Z ...	125	32	158	44	100
390q	390r	29K	150r	Z ...	150	32	184	51	120
390q	390r	29K	200r	Z ...	200	32	237	61	120

391q Lenkrolle mit zentralem Totalfeststeller Swivel castor with central brake

391r Lenkrolle mit zentralem Richtungs- und Totalfeststeller Swivel castor with directional brake

Technische Beschreibung

- Gehäuse aus Stahlblech
- Verzinkt-passiviert oder verchromt
- Geeignet zur Reinigung in Desinfektionskabinen
- Integrierte Schaltmechanik mit Totalfeststeller „q“ und zusätzlichem Richtungsfeststeller „r“
- Dauerfettfüllung in der Schaltmechanik
- Einrichtung zur stufenlosen Justierung der Feststellwirkung (ohne Ausbau von Rolle oder Rad)
- Auch mit anderen Radvarianten lieferbar

Radserie 29Kr

- thermoplastische Elastomer-Bandage (TPE) eisengrau RAL 7011 (Shore A 80)
- Kunststoff-Radkörper und Kunststoff-Fadenschutz silbergrau RAL 7001
- Präzisionskugellager
- Kontaktverfärbung auf unversiegelten Böden möglich!

Technical description

- Sheet steel metal
- Zinc passivated or chrome-plated
- Suitable for cleaning in disinfecting cubicle
- Integrated selection mechanism with total locking brake “q” and directional locking brake “r”
- Selection mechanism continually greased
- Device to permit adjustment of the braking effect (without removing the castor or wheel)
- Also available with other wheel variants

Wheel series 29Kr

- thermoplastic elastomer tyre (TPE) iron grey RAL 7011 (Shore A 80)
- plastic wheel centre and thread guard silver grey RAL7001
- precision ball bearing
- Contact discoloration on unsealed grounds possible!

Präzisionskugellager im Gabelkopf

Precision ball bearing in the fork head

Weitere Informationen unter www.colson-rollen.com

Further information: www.colson-castors.de

Festlegung des Befestigungsaufbaus, Hülsen zur Adaptierung in Rund- und Vierkantrohren, sowie Tritt- und Mitnehmerhebel siehe Seite 14–19

Guideline for finding the correct structure of attachment, sockets for round and square tubes, as well as foot and transmission lever, see on pages 14–19



391q	391r	29K	100r	Z ...	100	30	139	42	100
391q	391r	29K	125r	Z ...	125	32	164	44	100
391q	391r	29K	150r	Z ...	150	32	191	51	120
391q	391r	29K	200r	Z ...	200	32	243	61	120

Technische Beschreibung

- Tragendes Gehäuse aus Aluminium-Druckguss
- Hochglanzpolierte Kunststoff-Abdeckung
- Präzisionskugellager im Gabelkopf
- Geeignet zur Reinigung in Desinfektionskabinen
- Leichtgängiges Schaltsystem
- Integrierte Schaltmechanik mit Totalfeststeller „q“ und zusätzlichem Richtungsfeststeller „r“
- Dauerfettfüllung in der Schaltmechanik
- Tragfähigkeit 150 kg
- Auch mit elektrisch-leitfähigem Rad lieferbar

Radserie 29Kv

- thermoplastische Polyurethan-Bandage (TPU) eisengrau RAL 7011 (Shore A 95)
- kontaktverfärbungsfrei
- Kunststoff-Radkörper und Kunststoff-Fadenschutz silbergrau RAL 7001
- Präzisionskugellager
- auch mit elektrisch-leitfähigem Rad lieferbar

Technical description

- Die-cast aluminium load-bearing housing
- Highly polished plastic cover
- Precision ball bearings in the fork head
- Suitable for cleaning in disinfection cabins
- Smooth selection function
- Integrated selection mechanism with total locking brake "q" and direction locking brake "r"
- Permanently grease filled in the switch mechanism
- Load capacity 150 kg
- Also available with electrically conductive wheel

Wheel series 29Kv

- thermoplastic polyurethane tyre (TPU) iron grey RAL 7011 (Shore A 95)
- plastic wheel centre and thread guard silver grey RAL7001
- precision ball bearing
- also available with electrically conductive wheel



Festlegung des Befestigungsaufbaus, Hülsen zur Adaptierung in Rund- und Vierkant-rohren, sowie Tritt- und Mitnehmerhebel siehe Seite 14–19

Guideline for finding the correct structure of attachment, sockets for round and square tubes, as well as foot and transmission lever, see on pages 14–19



398q	398r	29K	100v	K...	100	30	139	38	100	RAL 9010
398q	398r	29K	125v	K...	125	32	158	40	150	RAL 9010
398q	398r	29K	150v	K...	150	32	188	42	150	RAL 9010
398q	398r	37K	200v	K...	200	32	229	56	150	RAL 9010

Technische Beschreibung

- Tragendes Gehäuse aus Aluminium-Druckguss
- Hochglanzpolierte Kunststoffabdeckung wahlweise in weiß RAL 9016 oder metallic
- Einzigartiges Design und patentierte Technik
- Präzisionskugellager im Gabelkopf
- Geeignet zur Reinigung in Desinfektionskabinen
- Leichtgängiges Schaltsystem
- Integrierte Schaltmechanik mit Totalfeststeller „q“ und zusätzlichem Richtungsfeststeller „r“
- Dauerfettfüllung in der Schaltmechanik
- Rad mit TPU-Bandage, 64 Shore D, Kugellager

Radserie 38Kv

- TPU-Rad , 64 Shore D, Kugellager

Technical description

- Die-cast aluminium load-bearing housing
- Highly polished plastic cover, optionally in white RAL 9016 or metallic
- Unique design and patented technology
- Precision ball bearing in the fork head
- Suitable for cleaning in disinfection cabins
- Smooth selection function
- Integrated selection mechanism with total locking brake "q" and direction locking brake "r"
- Permanently grease filled in the switch mechanism
- Wheel with TPU tyre, 64 Shore D, ball bearing

Wheel series 38Kv

- TPU wheel, 64 Shore D, ball bearing



reddot design award winner

Festlegung des Befestigungsaufbaus, Hülsen zur Adaptierung in Rund- und Vierkant-Rohren, sowie Tritt- und Mitnehmerhebel siehe Seite 14 – 19

Guideline for finding the correct structure of attachment, sockets for round and square tubes, as well as foot and transmission lever, see on pages 14 – 19



399a

38K

150v

KPF



150



32



201



42



95x70



75x45/72x52



9



120



399q



399r

38K

150v

K ...



150



32



188



42



120

AVANT

Lenkrolle Swivel castor

AVANT-TL

Lenkrolle mit Totalfeststeller nachlaufend

Swivel castor with total brake mounted behind

AVANT-DL

Lenkrolle mit Richtungsfeststeller

Swivel castor with directional lock

Technische Beschreibung

- Kunststoffrolle
- Abgedichtetes Präzisionskugellager im Gabelkopf
- Wartungsfreie Konstruktion
- auch mit grauem Totalfeststeller lieferbar
- auch mit anderen Radserien und Befestigungen lieferbar

Radserie

- Geräuscharmes und kontaktverfärbungsfreies QuikStart-Rad
- TPE-Bandage RAL 7011 (Shore A 70)
- Kunststoff-Radkörper RAL 7001
- Integrierter Kunststoff-Fadenschutz für Langlebigkeit des Rades, RAL 7011
- Präzisionskugellager

Technical description

- Plastic castor
- Including sealed precision ball bearings in swivel section
- Maintenance-free construction
- Also available with grey total brake pedal
- Also available with other wheel variants and fittings

Wheel series

- non-marking QuikStart wheel
- TPE tyre RAL 7011 (Shore A 70)
- plastic wheel body RAL 7001
- integrated plastic thread guards for wheel protection and long life, RAL 7011
- precision ball bearing

MedCaster

AV04QRP125...	SW	TL	DL	...HK01	100	32	139	13	100
AV05QRP125...	SW	TL	DL	...HK01	125	32	162	13	100
AV06QRP125...	SW	TL	DL	...HK01	150	32	188	13	100
AV04QRP125...	SW	TL	DL	...HK04	100	32	139	11	100
AV05QRP125...	SW	TL	DL	...HK04	125	32	162	11	100
AV06QRP125...	SW	TL	DL	...HK04	150	32	188	11	100

GENESIS

PGE ...

Lenkrolle Swivel castor

PGE ... B

Lenkrolle mit Totalfeststeller nachlaufend

Swivel castor with total brake mounted behind

Technische Beschreibung

- Kunststoffrolle aus Polyamid
- Abgedichtetes Präzisionskugellager im Gabelkopf
- Robustes Gehäuse schützt die Komponenten und ermöglicht eine leichte Reinigung
- Auf Anfrage auch mit anderen Befestigungen (Platte, Gewindestift, etc.) und mit anderen Farben (grau & schwarz) verfügbar

Radserie WH

- MonoTech-Rad mit kontaktverfärbungsfreier weicher Bandage (Shore A 65)
- Präzisionskugellager
- Integrierter Fadenschutz schützt die Räder vor eindringendem Schmutz
- Perfekte Einsatzmöglichkeiten auf jeglichen Böden

Technical description








- Plastic castor (polyamide)
- Sealed precision bearing in swivel head provide quiet, effortless mobility
- Strong protective body conceals components for easy cleaning
- On request available with further fittings (plate, threaded stem, etc.) and in different colours (grey & black)

Wheel series WH

- MonoTech wheel with non-marking soft tyre (Shore A 65)
- Precision ball bearing
- Integrated thread guards protect wheels from entangling debris
- Excellent application options on any floor type

MedCaster



							
PGE30403WH-MNT33...	(GG)	(GG)B	75	25	100	10	50
PGE40400WH-MNT63...	(GG)	(GG)B	100	32	136,5	10	100

VIVAX-KSL Lenkrolle Swivel castor

VIVAX-KSF Lenkrolle mit Totalfeststeller nachlaufend Swivel castor with total brake mounted behind

VIVAX-KSD Lenkrolle mit Richtungsfeststeller Swivel castor with directional lock

Technische Beschreibung

- Gabel aus hochfestem schlagzähem Nylon (RAL 7035)
- Lenkgabelkopf mit abgedichtetem Rillenkugellager
- auch mit anderen Radserien und Befestigungen lieferbar

Radserie 1C

- Polypropylen-Radkörper (RAL 7035) mit thermoplastischer Bandage (TPE, Shore A 87, RAL 7012)
- Fadenschutz (RAL 7035)
- Rillenkugellager

Technical description

- Fork made of high-strength impact-resistant nylon (RAL 7035)
- Swivel fork head with sealed deep groove ball bearing
- Also available with other wheel variants and fittings

Wheel series 1C

- polypropylen wheel center (RAL 7035) with thermoplastic tyre (TPE, Shore A 87, RAL 7012)
- thread guard (RAL 7035)
- deep groove ball bearing

12



KSL-	KSF-	KSD-	...31C-L10	75	30	109	10	70
KSL-	KSF-	KSD-	...41C-L10	100	32	135	10	80
KSL-	KSF-	KSD-	...51C-L10	125	32	161	10	100
KSL-	KSF-	KSD-	...31C-L12	75	30	109	12	70
KSL-	KSF-	KSD-	...41C-L12	100	32	135	12	80
KSL-	KSF-	KSD-	...51C-L12	125	32	161	12	100



Die Avant- & Vivax-Serie sind auch mit anderen Befestigungsmöglichkeiten lieferbar. Weitere Informationen unter www.colson-rollen.com

The Avant & Vivax series are also available with other fitting options.

Further information: www.colson-castors.de

Zubehör Accessories

für zentralfeststellbare Krankenbettenrollen
for central locking hospital bed castors



Bezeichnung
Product

Ausführung
Specification

Artikelnummer
Article number

Wandabweisräder
Wall bumper

95 mm
95 mm

49G
49G



Rohrausgleichshülsen rund
Snap-on adapter sleeves round

(siehe Adaptermaße auf Seite 15)
(see adapter measurements on page 15)



Rohrausgleichshülsen vierkant
Snap-on adapter sleeves square

(siehe Adaptermaße auf Seite 15)
(see adapter measurements on page 15)



Doppeltritthebel

links
rechts

DHL
DHR

Foot pedal double

left
right

DHL
DHR

Zubehör Accessories

für zentralfeststellbare Krankenbettenrollen
for central locking hospital bed castors

Bezeichnung
Product

Ausführung
Specification

Artikelnummer
Article number

Doppeltritthebel (Kunststoff)
Foot pedal double (Plastic)

links/rechts
left/right

KDH - 9010/7037 - 30° oder 45°
KDH - 9010/7037 - 30° or 45°



Einfachtritthebel

links
rechts

EHL
EHR

Foot pedal single

left
right

EHL
EHR



Einfachtritthebel (Kunststoff)

links
rechts

KEHL - 9010/7016 - 30° oder 45°
KEHR - 9010/7016 - 30° oder 45°

Foot pedal single (Plastic)

left
right

KEHL - 9010/7016 - 30° or 45°
KEHR - 9010/7016 - 30° or 45°



Mitnehmerhebel

lang
kurz

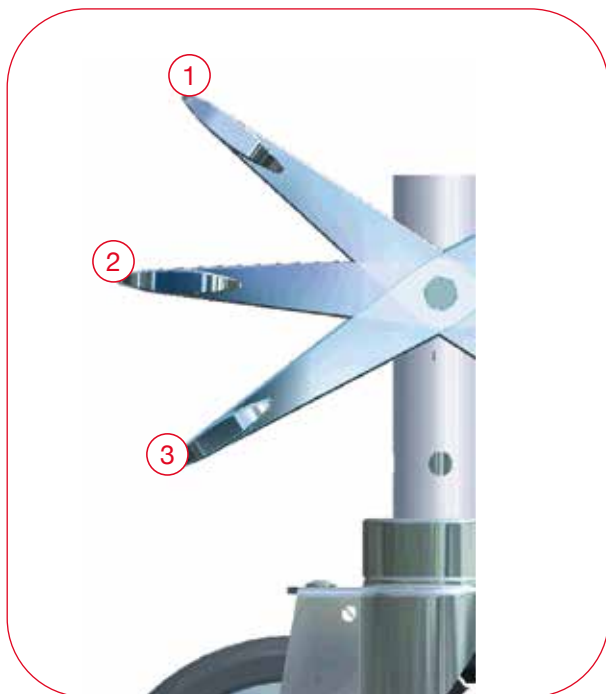
MNL
MNK

Transmission lever

long
short

MNL
MNK





Weitere Informationen unter
www.colson-rollen.com

Further information:
www.colson-castors.de

Zentralfeststeller

Krankenbetten müssen leicht und zuverlässig manövrierbar sein. Moderne Krankenbetten sind daher mit Zentralfeststell-Mechanismen ausgerüstet, die eine Zeit und Kräfte sparende Bedienung ermöglichen.

Richtungsfeststeller

Zur Fixierung des Geradeauslaufs wird der Einsatz eines im Schaltsystem integrierten Richtungsfeststellers empfohlen.

Der Mechanismus erlaubt eine zentrale Schaltung bzw. Auslösung von:

- 1: Geradeauslauf (nur bei Ausrüstung mit Richtungsfeststeller)
- 2: freie Beweglichkeit aller Rollen
- 3: Totalblockierung aller vier Rollen

Central locking brakes

Hospital beds must be reliable and easy to manoeuvre. Modern hospital beds are therefore equipped with central locking brake mechanisms, which enable time and energy-saving operation.

Directional locking brakes

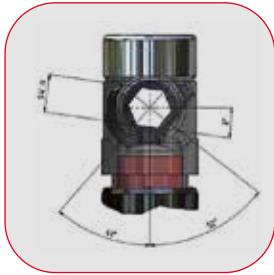
For setting of straight ahead motion, the use of a directional locking brake integrated in the fixing pin is recommended.

The mechanism allows a central pedal to select the following modes of operation:

- 1: Motion straight ahead
(only when equipped with directional locking brake mode)
- 2: Changes of direction: free mobility of all castors
- 3: Full locking of all four castors

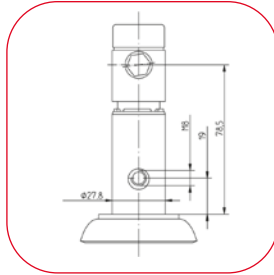
b) Zapfenbefestigung

b) Fixing pins



Standardexzenter
(41° und 52°)

Standard-cam
(41° and 52°)

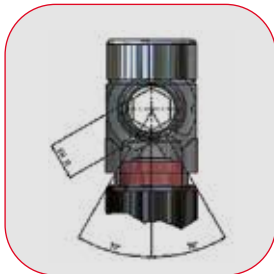


Befestigung Zapfen 78,5 mm

- für Standardrohrmaß $\varnothing 28$
- Schaltwellenvarianten A/B
- Schaltwelle wahlweise quer oder in Fahrtrichtung
- Gewindebohrung 4-fach
- Ausgleichshülsen für weitere Rohrabmessungen möglich! (siehe Seite 15)

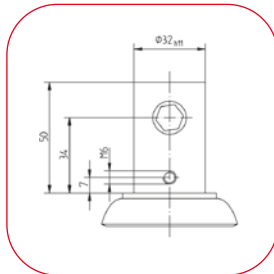
Fixing Pin 78,5 mm

- For standard insertion measurement $\varnothing 28$
- Switching shaft variants A/B
- Switching shaft in line or across direction of travel
- Four tapped fixing holes
- Snap-on adapter sleeves for different tube measurements available! (see on page 15)



Sonderexzenter
(30°)

Special-cam
(30°)



Befestigung Zapfen 34 mm

- für Standardrohrmaß $\varnothing 32$
- Schaltwellenvarianten A/B
- Schaltwelle wahlweise quer oder in Fahrtrichtung
- Gewindebohrung 4-fach

Fixing Pin 34 mm

- For standard insertion measurement $\varnothing 32$
- Switching shaft variants A/B
- Switching shaft in line or across direction of travel
- Four tapped fixing holes

Der vierstellige Bestellcode The 4-digit order number

Die vierstellige Bestell-Kennzahl, z.B. **390q 29K 150v Z2351**

How to use the 4-digit order number, e.g. **390q 29K 150v Z2351**

Für die Bestellung zentralfeststellbarer Rollen sind folgende Angaben zu machen, die an unsere Artikelnummer angefügt werden müssen:

Für die Bestellung zentralfeststellbarer Rollen sind folgende Angaben zu machen, die an unsere Artikelnummer angefügt werden müssen:

1. Ziffer 1. Digit	Abstand Schaltwelle zur Bettenrohrauflage* Distance from the tube seat to middle of the switching bar*	Exzenterart Kind of cam	Schaltwelle Switching shaft	A	B
-------------------------------------	---	----------------------------	--------------------------------	---	---

2	x = 78,5 mm	Standard-Exzenter Standard-cam	A	
4	x = 78,5 mm	30°-Exzenter 30°-cam	A	
6	x = 78,5 mm	14-12-Exzenter 14-12-cam	B	
8	x = 34,0 mm	Standard-Exzenter Standard-cam	A	
9	x = 34,0 mm	30°-Exzenter 30°-cam	A	

**auf Anfrage: in 71 mm möglich*

**on request: in 71 mm possible*

2. Ziffer 2. Digit	Gewindebohrungsmaß* Size of the threaded hole*	Abstand zur Bettenrohrauflage Distance from the tube seat to the middle of the threaded hole
-------------------------------------	---	---

3	M8	y = 19 mm	
8	M6	y = 7 mm	

**auf Anfrage: M6/18 mm und M8/18 mm möglich*

**on request: M6 / 18 mm and M8 / 18 mm possible*

3. Ziffer Lage Schaltwelle zur Fahrtrichtung
3. Digit Position of the bar to the travel direction

Lage Gewindebohrung zur Fahrtrichtung
 Position of the threaded hole to the travel direction

5	quer across	4-fach 4-tapped holes
6	in along	4-fach 4-tapped holes

4. Ziffer Adaptermaß
4. Digit Adapter measurement

lose Hülse (Art.-Nr.)
 socket (Art. No.)

Adaptermaß
 Adapter measurement

lose Hülse (Art.-Nr.)
 socket (Art. No.)

0	ohne without		5	Ø 28,9	9 229 048
1	Ø 27,8	9 229 111	6	Ø 33,65	9 229 029
2	Ø 28	9 229 050	7	∅ 33,65	9 229 023
3	Ø 28,2	9 229 025	8	∅ 36	HB 22 + 9 229 111
4	Ø 28,4	9 229 026			



Ausführung I
 Schaltwelle quer
 zur Fahrtrichtung

Type I
 Foot pedal across
 direction of travel



Ausführung II
 Schaltwelle in
 Fahrtrichtung

Type II
 Foot pedal along
 direction of travel

nur für Zapfen 71 mm und 78,5 mm
 only for pins 71 mm and 78,5 mm



Colson Rollen GmbH

Industriestraße 8
42499 Hückeswagen

Tel. +49 (0)2192 9368 0
Fax +49 (0)2192 9368 477
info@colson-rollen.com
www.colson-rollen.com



Visit our website

Besuchen Sie unsere Webseite



Impressum

Redaktion: Sandra Longobardi
Konzept/Text/Gestaltung: margo.eu
Fotografie: Barbotin, Delicious,
Titel: spotmatikphoto – Fotolia

Editorial

Editor: Sandra Longobardi
Concept/Text/Design: margo.eu
Photography: Barbotin, Delicious,
cover: spotmatikphoto – Fotolia



© Copyright:

Colson Rollen GmbH, Februar 2022.
Nachdruck und Vervielfältigung, auch auszugsweise, sind ohne Genehmigung von Colson Rollen nicht gestattet.

© Copyright:

Colson Rollen GmbH, February 2022.
The reprinting or copying of this catalogue – or parts thereof – is expressly forbidden without prior permission from Colson.

